



LETTRE COMMUNAUTAIRE GEMEINDEBRIEF

SAMEDI 30 NOVEMBRE 2024

8H³⁰-15H



SALLE DE LA
MARELLE
Tramelan

Vente de
l'ADVENTSVERKAUF
l'advent



DÉJEUNER,
REPAS DE MIDI,
DIVERS STANDS,
ANIMATION ENFANTS



N° 265

Novembre / November

Décembre / Dezember

2024

BUREAU / BÜRO

- **Co-présidente / Präsidentin**
Doris Willi-Gerber 079 784 20 76 dwilligerber@gmail.com
- **Co-président / Präsident**
Martin Gyger 032 487 67 21 mgygerwitt@bluewin.ch
- **Caissière / Kassiererin**
Priska Sprunger 079 214 49 34 / 032 955 11 58 p.sprunger@hotmail.com
- **Secrétariat / Sekretariat**
Carine et Pascal Geiser 078 664 84 92 carine.pascal.geiser@hispeed.ch

ÉQUIPE PASTORALE / PASTORALTEAM

Valentin dos Santos 079 936 97 75 valentin.dossantosgraber@gmail.com
Michel Ummel 079 533 76 86 / 032 487 64 33 mmummel@bluewin.ch
Paul Gerber 032 955 11 74 p.gerber-loosli@bluewin.ch
Mélanie Guillotti 079 417 77 34 gullotti.melanie@gmail.com
Joanne Schardt 079 531 47 88 joanne.schardt@gmail.com
077 446 83 06 (pour WhatsApp uniquement).

DIACONIE / DIAKONIE

- Marlyse Gerber 032 955 11 74 lisa.gerber-loosli@bluewin.ch
- **Groupe de visite aux malades / Krankenbesuchsgruppe**
Hans-Peter Habegger 032 489 10 78

BÂTIMENTS / GEBÄUDE

INFORMATION - COORDINATION / INFORMATION - KOORDINATION

Cindy Sommer 0033 685 35 85 77 sommer_cindy@yahoo.com

MUSIQUE / MUSIK

- **Verantwortliche für die Musik im Gottesdienst**
Liliane Gerber 032 487 64 84 lilianegerber11@bluewin.ch

GASTRO TEAM

Saskia Müller 032 487 47 72 saskiamueller@jesus.ch
Margrit Ummel 032 487 64 33 margrit.ummel@bluewin.ch

COMPTE BANCAIRE DE LA COMMUNAUTÉ / BANKKONTO DER GEMEINDE

Eglise Evang. Mennonite du Sonnenberg/Evang. Mennonitengemeinde Sonnenberg
2720 Tramelan **IBAN** : CH46 0900 0000 2501 2487 6

LE MOT DE L'ÉQUIPE PASTORALE

Chers frères et sœurs,
L'année 2024 touche déjà à sa fin ! Novembre, avec ses journées courtes et son temps maussade, pourrait inaugurer pour certain.e.s une saison peu joyeuse. Veillons les uns sur les autres. Décembre commencera cette année par le premier dimanche de l'Avent, période d'attente et de préparation à célébrer la naissance de Jésus. Puissent ces moments d'attente nous rappeler que notre espérance ne repose pas sur les circonstances visibles, mais sur Celui qui est fidèle à ses promesses.

La fin de cette année marquera également un moment de transition, avec les débuts de Joanne S. dans son ministère de pasteur, tandis que mon temps au Sonnenberg arrivera à son terme le 31 décembre. La joie de partir vivre une année au Portugal avec Stéphanie, dès janvier 2025, se mêle à la tristesse de quitter une communauté dans laquelle j'ai eu tellement de joie à servir et noué de précieuses relations.

Vous constaterez en parcourant cette lettre communautaire que ces deux derniers mois de l'année seront rythmés par plusieurs événements spéciaux, qui seront autant d'occasions de nous rapprocher de Dieu et les uns des autres.

Il y aura notamment le culte **de consécration de Mélanie Gullotti et de Joanne Habegger** comme diacres. Alors que les engagements fidèles et dévoués de Marlyse Gerber et Sylvia Bögli dans le ressort des diacres ont pris fin, quelle joie de constater que d'autres continuent de s'engager dans ce ministère important de ser-

vice, de soutien et de compassion !
Nous espérons que cette année encore, la traditionnelle **vente de l'Avent** sera un beau moment de communion où chacun.e pourra s'engager selon ses dons et son temps. Le **cours biblique** en allemand, sera organisé en collaboration avec la Chaux-d'Abel, signe d'unité de nos deux communautés.

Le Noël du Groupe junior laissera place cette année à un **Noël communautaire** qui prendra la forme d'un spectacle multi-artistique dans lequel petits et grands seront invités à trouver un rôle.

Et bien sûr, il y aura le **culte de Noël** qui sera, cette année encore, suivi d'un repas en commun. Quelle belle manière de vivre la communauté ! (Actes 2.46).

« Je vous annonce une bonne nouvelle qui sera une source de grande joie pour tout le peuple. » dit un ange aux bergers qui gardaient leurs troupeaux, avant de leur faire part de la naissance de Jésus (Luc 2.14). La nouvelle que Dieu s'est fait homme pour nous montrer son amour, transformer nos vies et apporter la paix dans ce monde est-elle encore vraiment une bonne nouvelle pour nous ? Allons-nous la partager comme nous le faisons pour les autres bonnes nouvelles qui rythment nos existences ?

Qu'au travers de toutes les activités communautaires de cette fin d'année, nous puissions vivre l'attente joyeuse de l'Émanuel, « Dieu avec nous ». Un Dieu qui, dans sa grâce, vient habiter parmi nous, dans nos fragilités comme dans nos espoirs.

Valentin dos Santos.

WORT DES PASTORALTEAMS

Liebe Brüder und Schwestern!

Das Jahr 2024 neigt sich bereits dem Ende zu! Der November mit seinen kurzen Tagen und dem trüben Wetter könnte für manche eine wenig fröhliche Jahreszeit einläuten. Lasst uns aufeinander achten. Der Dezember beginnt dieses Jahr mit dem ersten Adventssonntag, einer Zeit des Wartens und der Vorbereitung auf die Feier der Geburt Jesu. Möge diese Zeit des Wartens uns daran erinnern, dass unsere Hoffnung nicht auf den sichtbaren Umständen beruht, sondern auf dem, der seinen Versprechungen treu bleibt.

Das Ende dieses Jahres wird auch ein Moment des Übergangs sein, mit dem Start von Joanne S. in ihrem Dienst als Pastorin, während meine Zeit auf dem Sonnenberg am 31. Dezember zu Ende gehen wird. Die Freude, ab Januar 2025 mit Stephanie für ein Jahr nach Portugal zu ziehen, mischt sich mit der Wehmut, eine Gemeinde zu verlassen, in der ich so viel Freude am Dienst hatte und wertvolle Beziehungen knüpfen konnte.

Wenn ihr diesen Gemeindebrief durchblättert, stellt ihr fest, dass die letzten beiden Monate des Jahres von mehreren besonderen Veranstaltungen geprägt sein werden, die uns Gelegenheit bieten, Gott und einander näher zu kommen.

Dazu gehört der Einsetzungsgottesdienst von Melanie Gullotti und Joanne Habegger als Diakoninnen. Während der treue und hingebungsvolle Einsatz von Marlyse Gerber und Sylvia Bögli im Ressort Diakonie zu Ende geht, ist es eine Freude zu sehen, dass andere sich weiterhin in diesem wichtigen Amt des Dienstes, der Unterstützung und des Mitgefühls engagieren!

Wir hoffen, dass der traditionelle Adventsverkauf auch dieses Jahr wieder ein schöner Moment der Gemeinschaft sein wird, in dem sich jede/r nach seinen/ihren Gaben und seiner/ihrer Zeit engagieren kann. Der Bibelkurs auf Deutsch wird in Zusammenarbeit mit La Chaux-d'Abel organisiert, ein Zeichen der Einheit unserer beiden Gemeinden.

Das Weihnachtsfest der Groupe Junior wird dieses Jahr einem Gemeinde-Weihnachtsfest weichen, das in Form einer multi-artistischen Aufführung stattfinden wird, bei der Gross und Klein eingeladen sind, eine Rolle zu finden.

Und natürlich wird es den Weihnachtsgottesdienst geben, dem auch in diesem Jahr wieder ein gemeinsames Essen folgen wird. Was für eine schöne Art, Gemeinschaft zu leben! (Apostelgeschichte 2,46). „Ich verkünde euch eine gute Nachricht, die dem ganzen Volk grosse Freude bereiten wird“, sagte ein Engel zu den Hirten, die ihre Herden hüteten, bevor er ihnen von der Geburt Jesu berichtete (Lukas 2,14). Ist die Nachricht, dass Gott Mensch geworden ist, um uns seine Liebe zu zeigen, unser Leben zu verändern und Frieden in diese Welt zu bringen, wirklich noch eine gute Nachricht für uns?

Werden wir sie weitergeben, wie wir es mit den anderen guten Nachrichten tun, die unseren Lebensstakt bestimmen?

Mögen wir durch alle Gemeindeaktivitäten dieses Jahresendes die freudige Erwartung des Emmanuel, „Gott mit uns“, leben. Ein Gott, der in seiner Gnade kommt, um unter uns zu wohnen, in unseren Schwächen wie in unseren Hoffnungen.

Valentin dos Santos.

ÉCHOS DU CONSEIL

- Plusieurs évènements sont en train d'être planifiés dans le cadre des 500 ans de l'anabaptisme. Vous pouvez aller jeter un œil sur www.anabaptism500.ch.
- Le Conseil souhaite maintenir le **dîner** qui a eu lieu ces deux dernières années **après le culte de Noël**.
- Le Conseil est en contact avec la **Fondation Héritage Anabaptiste** pour organiser la gestion du mobilier et établir un contrat de location.
- Le projet de réaménagement de la **Maison de Jeunesse** est en bonne voie.

ECHOS AUS DEM VORSTAND

- Im Rahmen der 500-Jahr-Feier des Täuferturns werden derzeit verschiedene Veranstaltungen geplant. Details und Informationen findet Ihr auf der Internetseite www.anabaptism500.ch
- Das **Mittagessen**, welches in den letzten zwei Jahren **nach dem Weihnachtsgottesdienst** stattgefunden hat, möchte der Vorstand beibehalten.
- Der Vorstand steht in Kontakt mit der **Stiftung Täuferisches Erbe**, um die zukünftige Nutzung des Mobiliars zu organisieren und um einen Mietvertrag zu erstellen.
- Das Projekt zur Neugestaltung des **Jugendhauses** ist auf gutem Wege.

VIE COMMUNAUTAIRE

Info Noël communautaire

Cette année, nous relevons le défi de réaliser en communauté un spectacle de Noël multi-artistique et multi-générationnel. Il y aura du théâtre, du stomp, de la danse et du chant. Plusieurs d'entre ont été sollicités pour différents rôles, sur scène ou en coulisse (décors, costume, technique, etc..). Plusieurs autres le seront encore ! N'hésitez pas à faire signe à Valentin si vous avez à cœur de vous impliquer. Notez déjà les dates des deux représentations : **samedi 14 décembre à 20h aux Mottes et dimanche 15 décembre à 15h aux Mottes** ! Un flyer sortira prochainement, mais vous pouvez déjà faire de la pub.

GEMEINDELEBEN

Info Weihnachtsfest Gemeinde

Dieses Jahr möchten wir in der Gemeinde ein Generationen und Genre übergreifendes Weihnachtsspektakel aufführen. Mit Theater, Stomp, Tanz und Gesang, Mehrere von euch engagieren sich in den verschiedensten Rollen, auf oder hinter der Bühne (Deko, Kostüme, Technik,...) Und andere werden noch dazu stossen! Meldet euch bei Valentin, wenn ihr euch engagieren möchtet. Und notiert euch bereits die Daten der Aufführungen: **Samstag 14. Dezember um 20 Uhr und Sonntag 15. Dezember um 15 Uhr, beide Male im Les Mottes**. Ein Flyer folgt, ihr dürft aber gerne schon Werbund machen.

Livres de méditation, Paroles et Textes, calendriers pour 2024, littérature chrétienne, ...

Cette année encore, nous nous réjouissons de vous proposer des livres de méditation, des textes, des calendriers et d'autres articles lors de la vente de l'Avent à la Marelle à Tramelan.

Si vous n'avez pas la possibilité de vous rendre à la vente de l'Avent ou de faire vos achats à la librairie Diapason à Tavannes, nous pouvons également nous procurer les articles que vous souhaitez et vous les faire parvenir.

Elise Bassin (079 370 11 51) ; Mariann Liechti (032 487 62 88)

Andachtsbücher, Losungen und Kalender für 2025, christliche Literatur, ...

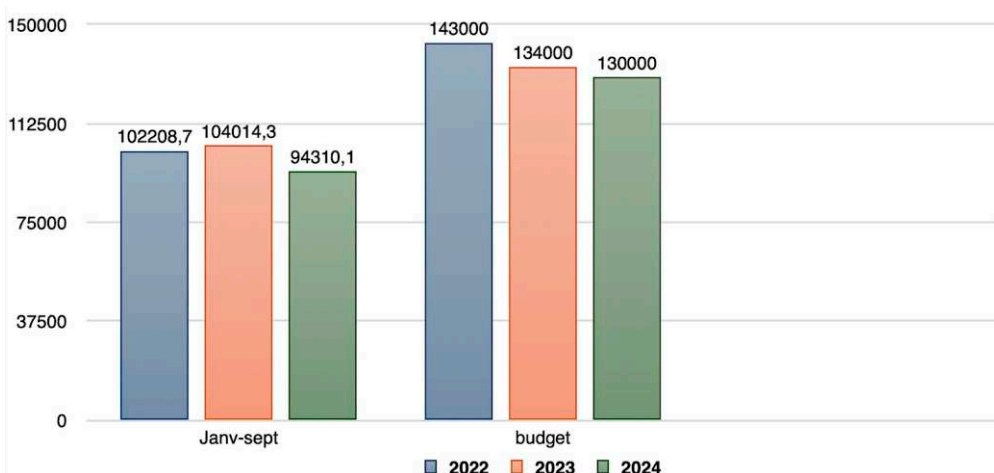
Wir freuen uns, auch dieses Jahr wieder, am Adventsverkauf in der Marelle in Tramelan, Andachtsbücher, Losungen, Kalender aller Art und weitere Artikel anzubieten. Falls es euch nicht möglich ist am Adventsverkauf vorbeizukommen, oder selber im Diapason in Tavannes einkaufen zu gehen, können wir auch die von euch gewünschten Artikel besorgen und euch zustellen.

Elise Bassin (079 370 11 51); Mariann Liechti (032 487 62 88)



CAISSE

KASSE



Comme vous pouvez le voir sur le graphique il y a une différence d'env Frs 10'000.- sur l'année passée à la même période. Il nous est important de diminuer les frais. Nous cherchons des solutions au niveau des frais courant tel que frais d'imprimerie et d'envoi, différents abonnements de maintien, frais.

Malgré tout nous dépendons de la générosité des membres de notre communauté et sommes très reconnaissants pour chaque don.

avec gratitude

Wie Ihr der Grafik entnehmen könnt, beträgt die Differenz ca. 10'000.- im Vergleich zu letztem Jahr. Es ist uns wichtig die Kosten zu senken. Wir suchen nach Lösungen im Hinblick auf die Druck- und Versandkosten, diverse Wartungsabonnemente.

Trotzdem sind wir auf die Grosszügigkeit aller Mitglieder unserer Gemeinde angewiesen und sind sehr dankbar für jede Gabe

in Dankbarkeit

Priska et Loïc



Eglise évangélique du
Sonnenberg



Réçepissé	Section paiement
<p>Compte / Payable à CH15 0079 0016 2442 0255 1 Eglise évan.Mennonite du Sonnenberg Jeangui 2606 Corgémont</p> <p>Payable par (nom/adresse)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Monnaie Montant <input type="checkbox"/></p> <p>CHF <input type="checkbox"/></p> <p>Point de dépôt</p>	<p>Compte / Payable à CH15 0079 0016 2442 0255 1 Eglise évan.Mennonite du Sonnenberg Jeangui 2606 Corgémont</p> <p>Payable par (nom/adresse)</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Monnaie Montant <input type="checkbox"/></p> <p>CHF <input type="checkbox"/></p>

VENTE DE L'AVENT

Nous nous réjouissons de nous retrouver à la salle de la Marelle, à Tramelan, pour vivre notre traditionnelle journée de la vente de l'Avent qui aura lieu le **same-di 30 novembre 2024 de 8h30 à 15h**.

Un déjeuner copieux, servi dès 8h30, et un délicieux couscous, nous sera servi à partir de 11h30 pour agrémenter et enrichir nos partages et échanges.

Nous sommes très reconnaissants pour toutes les personnes qui s'impliquent et s'engagent d'une manière ou d'une autre pour cette édition 2024.

Pour embellir le stand Brico-Déco-Tricot, les personnes désirant créer, réaliser quelque chose chez elles et l'apporter au stand l'après-midi du vendredi 29 novembre, sont les bienvenues.

Personne de contact :

Saskia Müller 079 270 10 03.

La confection des couronnes de l'Avent aura lieu le **mercredi 27 novembre, aux Mottes, à partir de 19h**.

Cordiale bienvenue à toutes personnes motivées à créer et décorer.

Personne de contact :

Nadine Gerber 079 668 59 80.

Les personnes désirant pâtisser, faire du pain, des tresses, ou donner un coup de main au stand sont priées de contacter les responsables. Personne de contact : **Isabelle Geiser 079 796 10 63.**

Les personnes souhaitant s'engager durant cette journée, ou pour toutes remarques et questions, peuvent contacter **Olivier Bühler (coordinateur) 076 425 70 54.** Déjà un grand merci à chacun !

ADVENTSVERKAUF

Wir freuen uns darauf, uns am **Samstag, 30. November 2024 von 8.30 bis 15.00 Uhr** in der Marelle in Tramelan zu treffen, um unseren traditionellen Adventsverkauf zu erleben. Ab 8.30 Uhr wird ein reichhaltiges Frühstück und ab 11.30 Uhr ein ausgezeichnetes Mittagessen in Form eines reichhaltigen Couscous serviert, um unser Zusammensein zu bereichern.

Wir sind dankbar für die Mitarbeit aller Personen, die tatkräftig mithelfen und sich auf verschiedenste Weise für den Adventsverkauf 2024 investieren.

Wir sind immer weniger in der Bastelgruppe. Wenn du zu Hause kreativ bist und für den Bastelsand was beisteuern möchtest, kannst du das, bitte mit Preis versehen, am Freitagnachmittag, 29. November in die Marelle bringen. Wir freuen uns auf zahlreiche Kreationen. Kontaktperson: **Saskia Müller**

Das Adventskranzbinden findet am **Mittwoch 27. November ab 19 Uhr in Les Mottes statt.** Herzlich willkommen an alle, die motiviert sind, zu kreieren und zu dekorieren. Du bist auch willkommen wenn du das noch nie gemacht hast!

Kontaktperson: **Nadine Gerber**

Wenn backen deine Leidenschaft ist, freuen wir uns, Brot, Zöpfe, Torten, Gützi, Brezeli, usw. für den Backwarenstand entgegenzunehmen. Auch die Mithilfe am Stand ist willkommen. Kontaktperson: **Isabelle Geiser**

Wer sich an diesem Tag auf irgendeine Weise engagieren möchte oder für Bemerkungen und Fragen, bitte mit **Olivier Bühler (Koordinator)** Kontakt aufnehmen. Bereits jetzt ein herzliches Dankeschön an alle!

Considérations pour la fin de vie

Un guide du Comité d'Actions et de Rencontres des Aînés

En tant que délégués de CARA (Comité d'Action et de Rencontre des Aînés) de la Conférence des Mennonites de Suisse, nous sommes chargés de présenter la nouvelle brochure « Considération pour la fin de vie », qui remplace l'ancienne « Se préparer pour le dernier voyage ».

Toutes les personnes intéressées peuvent trouver cette brochure sur les lieux de prédication dans les deux langues. Le document est disponible en PDF sur menno.ch – Commissions – AGAF.

L'édition est limitée ; elle ne doit pas être considérée comme un prospectus publicitaire, mais comme un outil d'aide.

Nous allons également la distribuer lors des rencontres pour seniors. D'autres exemplaires sont disponibles chez Suzanne et Andreas.



Bedenkenswertes zum Lebensende

Ein Leitfaden der Arbeitsgruppe für Altersfragen

Als Delegierte der AGAF (Arbeitsgruppe für Altersfragen) der Konferenz der Mennoniten der Schweiz, sind wir beauftragt, die neue Broschüre „Bedenkenswertes zum Lebensende“ vorzustellen, welche die vorherige „Letzte Reisevorbereitungen“ ersetzt

Alle interessierten Personen finden diese Broschüre an den Predigtorten in beiden Sprachen. Das Dokument ist abrufbar als PDF unter menno.ch – Kommissionen – AGAF.

Die Auflage ist begrenzt, sie soll nicht als Werbeprospekt, sondern als Hilfsmittel angesehen werden.

Wir werden sie ebenfalls an den Seniorentreffen verteilen. Weitere Exemplare sind bei Suzanne und Andreas erhältlich



Retour en image sur la journée communautaire du 22 septembre 2024

Pour se rendre aux Barrière, chez la famille Oppliger aux Barrières, chacun a choisi son mode de transport : il y avait ceux qui sont venus en train et à pied (photo 1, page 6), ceux qui ont opté pour le vélo (photo 2 - au dos de la LC), et enfin ceux qui sont arrivés en voiture. Le trajet lui-même était une belle opportunité pour échanger des rires et des nouvelles, que ce soit au détour d'un virage ou lors d'une montée un peu plus ardue.

Une fois sur place, nous nous sommes installés sous un arbre pour chanter ensemble et méditer sur Romains 10 (« La foi naît du message que l'on entend, et ce message vient par la parole de Christ... ») (photo 3). En petits groupes, nous avons échangé sur la manière nous confessons notre foi, que ce soit de manière individuelle ou en communauté.

Avant le repas, un généreux apéritif, soigneusement préparé par Anne-Lise Oppliger, la maîtresse des lieux, nous a délectés (photo 4 - page 16)

Le dîner fut suivi d'un temps de jeux et de discussions animées, où différentes générations se sont affrontées autour du Kubb (photo 5)

Vers 15h, le chemin du retour approchant, il était déjà temps de conclure cette belle journée (photo 6). Un jeu collectif, dans lequel la communication passait uniquement par l'observation nous a montré qu'il n'est pas toujours simple de se comprendre et que ce qui est évident pour moi ne l'est pas forcément pour les autres. Une leçon précieuse pour vivre en Église, dans le respect des différences et de la singularité de chacun.



Ein Rückblick in Bildern auf den Gemeindetag vom 22. September 2024

Um nach Les Barrières, zur Familie Oppliger zu gelangen, wählte jeder sein Verkehrsmittel: Es gab diejenigen, die mit dem Zug und zu Fuss kamen (Foto 1, Seite 6), diejenigen, die sich für das Velo entschieden (Foto 2 - Rückseite GB), und schliesslich diejenigen, die mit dem Auto anreisten. Die Fahrt selbst war eine gute Gelegenheit, um zusammen zu lachen und Neuigkeiten auszutauschen, sei es bei einer rasanten Abfahrt oder bei einem etwas anstrengenderen Anstieg.

Dort angekommen, liessen wir uns unter einem Baum nieder, um gemeinsam zu singen und über Römer 10 („Der Glaube kommt also aus dem Hören der Botschaft; die Botschaft aber gründet in dem Auftrag, den Christus gegeben hat...“) nachzudenken (Foto 3). In kleinen Gruppen tauschten wir uns darüber aus, wie wir unseren Glauben bekennen, sei es als Einzelperson oder in der Gemeinde.

Vor dem Essen wurden wir mit einem grosszügigen Aperitif verwöhnt, der von

Anne-Lise Oppliger, der Hausherrin, sorgfältig zubereitet wurde (Foto 4, Seite 16).

Auf das Mittagessen folgte eine Zeit der Spiele und angeregten Diskussionen, in der verschiedene Generationen beim Kubb gegeneinander antraten (Foto 5).

Gegen 15 Uhr war es bereits Zeit, diesen schönen Tag abzuschliessen (Foto 6). Ein gemeinsames Spiel, bei dem die Kommunikation ausschliesslich über die Beobachtung lief, zeigte uns, dass es nicht immer einfach ist, einander zu verstehen, und dass das, was für mich selbstverständlich ist, es nicht unbedingt für die anderen ist. Eine wertvolle Lektion für das Gemeindeleben, in dem die Unterschiede und die Einzigartigkeit eines jeden respektiert werden soll.



PASSERELLE

Bienvenue aux jeunes entre la 8H et la 11H!

Vendredi 8 novembre à 18h30 à la rue des Prés

Vendredi 6 décembre - Pas de rencontre

Samedi 7 décembre à 10h00 à la rue des Prés (souper des séniors)

JEUNNENBERG

Dès maintenant, les rencontres vont se faire régulièrement, mais de manière plus spontanée. Reste connecté !

i Infos : Valentin 079 936 97 75
valentin.dossantosgraber@gmail.com

ENFANCE / KINDER

GROUPE JUNIORS

Découvrir la richesse des histoires bibliques de manière ludique et participative. Chanter, prier, apprendre, réfléchir et s'amuser ensemble. C'est le Groupe Juniors !
les dimanches aux Mottes

i Infos : Sarah Eyer
079 546 84 60
sarahummel@hotmail.com

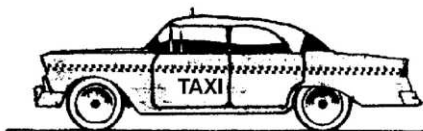


Service de taxi pour les cultes et autres déplacements

Taxidienst für die Gottesdienste und für den Alltag

Si vous avez des problèmes de déplacement pour participer aux cultes **ou pour tout autre déplacement**, n'hésitez pas à contacter:

- Hans-Peter Habegger 032 489 10 78
- Heinz & Ruth Gerber 032 487 42 78
- Rosmarie Gerber 079 483 86 76
- Ernst Bühler, Mt-Tram. 078 647 29 94
- Marlyse Gerber 032 955 11 74



Sentez-vous libre, les personnes ci-dessus vous rendront volontiers ce service
Fühlt euch einfach frei, von diesem Dienst Gebrauch zu machen

CONCIERGERIE CHAPELLE DES MOTTES

📍 Responsable réservation:

Thibault Eyer 079 357 97 17 (nouveau tél.!)
e-mail : info@lesmottes.ch

ou par: <https://www.menno-sonnenberg.ch/location-de-locaux>



Novembre

Ruth Gerber- Zaugg

La Paule 17

2723 Mont-Tramelan

Tél.032 487 42 78

Décembre

Thérèse et Daniel Gerber

2722 Les Reussilles

Tél. 032 487 58 83

Mail : teno_gerber@bluewin.ch

Marlyse Gerber-Loosli

La Pâturatte, 2362 Montfaucon

Tél.032 955 11 74

Mail: lisa.gerber-loosli@bluewin.ch

NOUVELLES MISSION - SMM

Les nouvelles SMM seront soit sur le site, soit à disposition sur les lieux de culte ou sur demande chez Margrit.

NACHRICHTEN MISSION - SMM

Die SMM News werden auf der Internetseite sein und an den Predigtorten aufliegen oder können bei Margrit bestellt werden.

📍 **Responsable / Verantwortliche** : Margrit Ummel 032 487 64 33 / 079 398 23 93
margrit.ummel@bluewin.ch

SMM, Postfach, 4123 Allschwil 1

CP/PC: 89-641605-0

QR-IBAN : CH53 3000 0001 8964 1605 0 IBAN :

CH05 0900 0000 8964 1605 0



SENIORS 60+

Cordiale invitation à notre prochaine rencontre

Samedi, 7 décembre 2024, 11h30, rue des Prés

Valentin et quelques jeunes nous préparent un bon repas



Inscription jusqu'au samedi 1^{er} décembre 2024

chez Ernst & Dorli Bühler

Nous nous réjouissons de passer un moment convivial ensemble.

SENIOREN 60+

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Treffen.

Samstag, 7. Dezember 2024, 11h30, rue des Prés

Valentin und ein paar Jugendliche kochen ein feines Mittagessen für uns.



Anmeldung bis Samstag, 1. Dezember 2024

Bei Ernst & Dorli Bühler

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein

📍 Responsables - Verantwortliche : Ernst & Dorli Bühler-Rieder Tel. 078 647 29 94
Andreas & Suzanne Gerber Aeschlimann

RENCONTRE DES VEUVES ET FEMMES VIVANT SEULES

Prochaines rencontres

→ **Le mercredi 6 novembre 2024**
de 14h00-16h30 à la rue des Prés

→ **Le mercredi 4 décembre 2024**
de 14h00-16h30 à la rue des Prés
Fête de l'Avent avec café et gâteaux

Fin avec « quatre heures »

TREFFEN FÜR WITWEN UND ALLEINSTEHENDE FRAUEN

Nächste Treffen

→ **Am Mittwoch 6. November**
14.00-16.30 Uhr in der Rue des Prés

→ **Am Mittwoch 4. Dezember**
14.00-16.30 Uhr in der Rue des Prés
Adventsnachmittag zu Kaffee und Kuchen

mit Zvieriabschluss

📍 Responsables - Verantwortliche : Nelly Gerber-Geiser 032 487 31 74
n.gerber-geiser@bluewin.ch

ANNIVERSAIRES / GEBURTSTAGE

👉 **70**

Le 8 novembre

Heinrich Hofstetter-Gyger

Fontaines 8 , 2723 Mont- Tramelan

👉 **70**

Am 20. Dezember

Hanspeter Bögli-Scheidegger

Obergasse 5, 2555 Brügg

👉 **80**

le 25 novembre

Kurt Zingg-Ramseier

Rue du Nord 23, 2720 Tramelan

👉 **80**

Am 12 Dezeber

Annemarie Oberli-Scheidegger

Les Veaux 2, 2714 Les Genevez

👉 **85**

Am 1. November

Hélène Zürcher-Sommer

Champ Fleuri 22, 2720 Tramelan

👉 **95**

Am 17. November

Hanny Muggli

Les Lovières 2, 2720 Tramelan

**...TOUS NOS VOEUX...
...HERZLICHE GLÜCKWÜNSCHE**

NAISSANCES / GEBURTEN

...NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE

à

Marlo

fils de Elodie Dupraz et Nicolas Surmely
né le 09 septembre



Et pourtant, Eternel, toi, tu es notre père.
Nous, nous sommes l'argile, et tu es le potier qui nous a façonnés : nous sommes tous l'ouvrage que tes mains ont formé.

Esaïe 64,7

Aber nun Herr, du bist doch unser Vater!
Wir sin Ton, du bist unser Töpfer, und wir alle sind deiner Hände Werk.

Jes.64,7



Journée communautaire 22 septembre 2024

2



Bulletin bimestriel de l'Église évangélique
mennonite du Sonnenberg

Zweimonatlicher Brief der Evangelischen
Mennoniten Gemeinde Sonnenberg

Délai pour le prochain numéro: 5 décembre
Artikel für nächste Ausgabe bis: 5. Dezember

A envoyer à / senden an :

Mise en page / Gestaltung (Layout) :

Siegfried Scheidegger
Rue des Prés 21 2720 Tramelan
Whatsapp / Tél. : 076 711 59 34
Mail : sscheidegger@vtx.ch

Rédaction / Redaktion :

Saskia Müller
Rue de la Place 1 2720 Tramelan
032 487 47 72 saskiamueller@jesus.ch

SITE INTERNET / INTERNET SEITE :

Pascal Geiser 078 664 84 92
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

Expédition / Versand

Ernst u. Elisabeth Bühler,
Grand-Rue 30, 2720 Tramelan
032 487 45 32

**Changement d'adresses /
Adressenänderungen**

Carine et Pascal Geiser
Rue de la Printanière 40, 2720 Tramelan
078 664 84 92
carine.pascal.geiser@hispeed.ch

**Informations dans la presse locale /
Informationen in der Lokalpresse**

Danielle Vaucher
079 237 87 57
danielle.vaucher@v2cs.ch

www.menno-sonnenberg.ch

contact@menno-sonnenberg.ch